



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
3, passage du Chien-d'Or  
Québec, QC, G1R 3Z8**

## **ADDENDA #2 À:**

APPEL D'OFFRES  
INVITATION TO TENDER

### **Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### **Soumission à: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada  
3, passage du Chien-d'Or  
Québec, QC  
G1R 3Z8

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title-Sujet</b><br><b>Stabilisation de la tour intérieure du Fort-Mississauga, ONT.</b>   |  | <b>Date</b><br><br>24 mai 2017   |
| <b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b><br><b>5P201-17-5007</b>  |  | <b>Client Ref. No. – No. de réf du client.</b>   |
| <b>GETS Reference No. – No de reference de SEAG</b>  |  |  |
| <b>Solicitation Closes</b><br><b>L'invitation prend fin –</b><br><br><b>at – à 14h</b><br><b>on – le 06-06-2017</b>  |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire -</b><br><br><b>Heure avancée de l'est (HAE)</b> |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |  |  |
| <b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b><br><br><b>Sylvie Lagacé</b><br><a href="mailto:sylvie.lagace@pc.qc.ca">sylvie.lagace@pc.qc.ca</a>  |  |  |
| <b>Telephone No. - No de téléphone</b><br><br>418-648-5006   |  | <b>Fax No. – No de FAX:</b><br><br>418 649-6971  |
| <b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destinations des biens, services et construction:</b><br><br><b>Voir aux présentes</b>  |  |  |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur<br><br><b>Telephone No. - No de telephone:</b> _____<br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____<br><b>Email - Courriel :</b> _____ |  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b><br><br>_____   |  |  |
| <b>Name / Nom</b>  |  | <b>Title / Titre</b>   |
| <b>Signature</b>   |  | <b>Date</b>  |



## **ADDENDA # 2**

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST DE PROLONGER LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS AFIN DE PERMETTRE LA PUBLICATION PROCHAINE D'UNE SÉRIE DE QUESTIONS ET RÉPONSES.

**LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS EST REPORTÉE AU  
6 JUIN, 2017 – 14H00 (HAE)**

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**

---

**Une copie signée de cet addenda doit accompagner chaque soumission. Si votre offre a déjà été soumise svp signer et faxer la modification ainsi que toute autre modification à l'appel d'offres à ce bureau avant la clôture de la soumission. Télécopieur : 418 649-6971.**